

Унікальны праект

Адкрыць Беларусь. Наноў

Выдавецкая серыя «Энцыклапедыя рарытэтаў» Беларускай энцыклапедыі імя Петруся Броўкі папоўнілася новай кнігай. Чарговым томам на паліцы ўнікальных выданняў стаў сапрауды адметны альбом «Беларусы ў фотаздымках Ісака Сербава 1911 — 1912 гадоў». Пра асаблівасці працы над гэтай кнігай, каштоўнасць калекцыі этнографічных здымкаў, што цяпер захоўваюцца ў аддзеле рукапісаў бібліятэкі Вільнюскага ўніверсітэта, распавядае складальнік выдання, аўтар уступнага артыкула і навуковых каментарыяў, кандыдат мастацтвазнаўства, дацэнт кафедры этнографіі фальклору Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры і мастацтваў Вольга Лабачэўская.

Марына ВЕСЯЛУХА,
фота з альбома «Беларусы
ў фотаздымках Ісака Сербава
1911 — 1912 гадоў»

НАСТАЎНІК, КРАЯЗНАВЕЦ, ФАТОГРАФ

— Пачатак XX стагоддзя можна назваць часам захаплення фатаграфіяй. Менавіта тады тэхніка стала больш даступная і зручная для выкарыстання, нават ва ўмовах экспедыціі. Больш за тое, стала зразумела, што старая культура, стары побыт знікаюць. Таму этнографы падхапліся. Былі распрацаваныя спецыяльныя праграммы фотафіксцыі асаблівасцей культуры розных народаў, у тым ліку і беларусаў: як трэба фатаграфаваць, на якія адметнасці і рысы звяртаць увагу даследчыкам. Такім аспектам вывучэння беларускіх земель засікаўшіся Паўночна-Захадні аддзел Расійскага геаграфічнага таварыства ў Вільні.

Ісак Сербаў, краязнавец, настаўнік гімназіі ў Мінску, чалавек досьці шырокай эрудыцы, аматар-этнограф, трох гады запар — у 1911-м, 1912-м, 1913-м — падаваў здымкі на фінансавую падтрымку фотаэтнографічных экспедыцый па Беларусі. Натуральная, ён атрымліваў ад таварыства грашовую дапамогу, таму кожнае лета выпраўляўся ў падарожжы і фатаграфаваў. Сербаў асабліва цікавіла Палессе, і менавіта туды ён накіроўваўся. У рэгіёне на той час яшчэ захоўваліся прадысты архайнай культуры, адметнасці быту. Здымкі, якія ён прывозіў з экспедыціі і прадстаўляў у якасці справаздачаў, надта ўражвалі сяброву таварыству. Была нават задума выдаць гэтыя фота асобным альбомам, але Першая сусветная вайна перашкодзіла яе рэалізацыі, а потым і сама таварыства спыніла сваё існаванне.

Больш як дзеў тысячи фотаздымкаў было зроблена даследчыкам падчас трох экспедыцый, а ў таварыства перададзена прыкладна 1500 фота. На жаль, да нашага часу дайшлі толькі 442 фотакарткі. Спачатку яны захоўваліся ў Віленскай публічнай бібліятэцы, цяпер — у аддзеле рукапісаў бібліятэкі Вільнюскага ўніверсітэта. Часткова здымкі былі вядомыя і раней, але ў гэтым альбоме можна пазнаёміцца з усёй калекцыяй.

МАРШРУТАМИ ЭТНОГРАФА

— Ахоп тэрыторыі Беларусі, прадстаўлены на здымках, уражвае. Нават нягледзячы на тое, што калекцыя захавалася не цалкам. Маршрут даследчыка пралягаваў ад Мінска на Узду, Слуцк, пад Баранавічы, Пінск, далей на поўдзень, на сучасную тэрыторыю Украіны, якія раней адносіліся да Пінскага павета, потым па Прывіці да Давыд-Гарадка, Турава, Петрыкава, Рэчыцы, затым на тэрыторыю сучасных Жлобінскага, Светлагорскага, Калінкавіцкага раёнаў. Фотаздымкі, якія дайшлі да нашага часу, зроблены ў 74 населеных

пунктах. У тыя ж гады здымалі і іншыя этнографы, але праца, зробленая Сербаўм, па колькасці, якасці і ахопе тэрыторыі пераўзышла калекцыі іншых даследчыкаў.

Гэтыя здымкі часткова былі вядомыя і да выдання альбома. У 1950 — 1970-я гады ў Вільні працавалі нашы навукоўцы, рабілі копіі, якія публіковалі на старонках беларускіх этнографічных выданняў. Але, на жаль, здымкі страцілі і прозвішча аўтара, і дакладныя подпісы. Нават аўтарства Сербава да нядынія гасці адсутнічала. Хоць напрыканцы 1980-х ці ў пачатку 1990-х пра фотаздымкі пісаў фальклорыст Іван Цішчанка з указаннем дакладнага аўтара. На жаль, яго публікацыі не былі заўважаныя шырокай грамадскасцю. І па сутнасці я была драгім чалавекам, хто працаваў з віленскай калекцыяй і на падставе архіўных матэрыялаў даказаў, што гэта здымкі Сербава.

ГАЛОЎНАЕ — АТРЫБУТАЦІЯ!

— У самым пачатку працы з калекцыяй была зроблена яе атрыбуцыя згодна з сучасным адміністрацыйным падзелам Беларусі. Ісак Сербаў быў вельмі ўважлівым даследчыкам. Кожны здымак ім дакладна падпісаны: мясцовасць, імёны людзей, нават іх узрост і рост. Той факт, што подпісы зроблены з ужываннем адметнасці мясцовай гаворкі, назваў, робіць гэтыя фота не проста справаздачай нашага першага візуальнага антраполага, але і вельмі каштоўным дакументам.



Каморнік сп. Раманенка з сям'ёй і тэхнік Дабравольскі.
Майстрак Восава Рэчыцкага павета. 1912 г.

Аднак толькі ў сучасенасці з сучаснымі адміністрацыйнымі адзінкамі краіны з калекцыяй зручна працаваць. Дарэчы, яна сёня даступная і ў электронным каталогу на сайце бібліятэкі Вільнюскага ўніверсітэта.

Больш за тое, патрэбна было правесці атрыбуцыю калекцыі па гадах, бо Сербаў здзейсніў трох пaeздki, і ў архіўных і рукапісных матэрыялах захаваліся яго

справаздачы, пратаколы пасяджэнняў таварыства, па якіх можна было высветліць патрэбныя факты. Апынулася, што захаваліся здымкі толькі з пaeздk 1911 і 1912 гадоў, адсунічаючы фота з экспедыцыі 1913 года, якое было накіравана на вывучэнне заходніх раёнаў сучаснай Брэстчыны. І вельмі шкада, бо калі б гэтыя фота ацалелі, мы мелі б амаль усю тэрыторыю Беларусі, прадстаўленую на старых здымках.



Міна Мітраховіч кладзе воз. Вёска Рудня Бабруйскага павета. 1912 г.

У выданні «Беларусы ў фотаздымках Ісака Сербава 1911 — 1912 гадоў» можна знайсці шмат карыснай інфармацыі. Так, тут упершыню ўведзены архіўныя крыніцы фонду Паўночна-Захаднія аддзела Рускага геаграфічнага таварыства з аддзела рукапісаў бібліятэкі Вільнюскага ўніверсітэта, у книгу ўвайшлі вытрымкі з тэкстаў Сербава, яго справаздач, а таксама вядомай працы «Беларусы-сакуны». У рэшце рэшт, тут можна пабачыць і як выглядалі самі сакуны.

Па сутнасці, гэта книга стала сумесным выданнем, якое будзе на карысць і Беларусі, і Літве: яны прадставілі калекцыю са сваіх фондаў, а мы маем вельмі каштоўную крыніцу ведаў пра тое, якім былі беларусы 100 год таму. Я вельмі ўдзячнай намесніку дырэктара па пытаннях інфармацыйнай дзейнасці, навукі і культурнай спадчыны бібліятэкі Вільнюскага ўніверсітэта доктару Марыі Пракопчык, загадчыку аддзела рукапісаў Ніёле Шульгене і супрацоўніку аддзела Валянціне Карпавай. Асабная падзяка дырэктару выдавецтва «Беларуская Энцыклапедыя імя

Петруся Броўкі» Таццяне Бяловай, менавіта ёй належыць ідэя прадставіць у альбоме ўсю калекцыю.

Назва на вокладцы — на трох мовах: беларускай, англійскай і літоўскай, на англійскую і літоўскую перакладзены таксама прадмова і подпісы да здымкаў. А гэта, несумненна, дасць і замежным даследчыкам магчымасць пазнаёміцца з выданнем.



РАЗБУРЫЦЬ СТЭРЭАТЫПЫ

— Калекцыя фотаздымкаў Сербава, атрыбутаваная і нібыта наноў знойдзеная, была прадстаўленая на дзвюх выстаўках у Вільні. Здымкі выклікалі вялікую цікаўласць. Упершыню была паказана вось такая невядомая Беларусь, краіна, зусім не падобная да таго стэрэатыпнага образа краю, які існуе і ў нашых суічынінікаў, і ў замежнікаў. Тут мы бачым людзей прыгожых, годных, няма галечы, жабрацтва. Беларусь напярэдадні Першай сусветнай вайны была краем досьць заможным, пра гэта пісаў Сербаў у справаздачах. Калекцыя стала своеасаблівым адкрыццем, яй зацікавіўся нават часопіс, прысвечаны праблемам візуальнай антрапалогіі, які выдаецца ў Эдынбургскім ўніверсітэце (Вялікабрытанія).

Мянушка як навукоўца калекцыя прываблівала яшчэ і таму, што ёй — каштоўны матэрыял пра беларускі касцюм, архітэктуру, транспартныя сродкі, прылады працы. Больш за тое, самі здымкі прыемна глядзець, бо Сербаў меў выдатныя мастацкія густы, умёў знаходзіць выразныя ракурсы. Ён валодаў нейкай даследчыцкай інтуіцыяй, таму, відаць, апнуўся ў патрэбны час у патрэбных месцы. Абставіны склаліся цудоўна, і ён паспейшыў зафіксаваць рысы беларускай культуры, якія праз некаторы час зніклі. Першая сусветная вайна, бежанства, падзел Беларусі, сацыяльныя пераўтварэнні змянілі і людзей, і культурны ландшафт...

Калі разгледаць выявы на старых здымках, паразаўваць іх з сучаснымі беларусамі, бачна: шмат што змянілася. Фізіялагічнае аблічча стала іншае, зняклі традыцыйныя строі (што з аднаго боку, непазбежна), мы сарадзіліся паспейшыў зафіксаваць рысы беларускай культуры, якія праз некаторы час зніклі. Першая сусветная вайна, бежанства, падзел Беларусі, сацыяльныя пераўтварэнні змянілі і людзей, і культурны ландшафт...

Калі разгледаць выявы на старых здымках, паразаўваць іх з сучаснымі беларусамі, бачна: шмат што змянілася. Фізіялагічнае аблічча стала іншае, зняклі традыцыйныя строі (што з аднаго боку, непазбежна), мы сарадзіліся паспейшыў зафіксаваць рысы беларускай культуры, якія праз некаторы час зніклі. Першая сусветная вайна, бежанства, падзел Беларусі, сацыяльныя пераўтварэнні змянілі і людзей, і культурны ландшафт...

Магчыма, на гэтых здымках людзі знойдзіць сваіх продкаў, сваякоў. Важна, каб беларусы ведалі гісторыю свайго краю: што было на гэтым месцы, хто жыў у гэтым вёсцы, якія тут былі пабудовы, якія строі насілі. Спадзяюся, што альбом абудзіць цікавасць да гісторыі і культуры беларусаў у нашых суседзях за мяжой, а для кагосьці — адкрые зусім невядомую Беларусь.